



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Oensingen Roadrunners II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18	C	PROBST Joël	208013	03:52	9	18	1					07:45	89	2	09:40	A
19	A	MÜLLER Tobias	209231	22:23	4	89	2					13:54	98	2	15:54	H
1	G	BUR Markus	214155	25:14	18	2	3					22:33	98	2	23:09	A
31	G	PORTMANN Martin	206054	32:52	4	89	4									
2		HIRSCHBÜHL Daniel	202284	39:13	18	9	5									
4		UTZ Matthias	202295	50:48	89	4	6									
9		NIGGLI Matthias	208015													
15		KELLER Tima	208160													
95		KELLER Levin	208161													
89		SCHNEIDER David	208178													
98		ODIN Yannick	208164													
87		STUDER Philipp	202313													
				<b>TOTAL</b>				<b>6</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<b>6 min</b>								

**2 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
70	C	RÜEDI Martial	207291	00:06	88	91	1					12:15	83	2	14:15	B1
8	A	KOPP Christian	213335	02:59	9	23	2					16:44	81	2	18:44	A
61	G	REIST Thomas	212717	09:40	9	23	3					21:40	23	2	22:23	A
	G			23:09	23	83	4					32:29	79	2	32:52	S1
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	36:01	9	23	5					59:39	23	2	60:00	D
29		PERRINJAQUET Michel	202686	39:23	23	9	6									
91		NYFFENEGGER Thomas	211443	40:51	91	83	7									
88		HÄNI Manuel	203440	45:13	81	9	8									
83		KOPP Claude Gottfried	201205	47:36	9	23	9									
95		KOPP Simon	215515	54:08	81	9	10									
81		HÄNGGI Cédric	203424	57:50	81	9	11									
79		MARTINOIA Donato	97374													
23		SCHERRER Marc	210367													
				<b>TOTAL</b>				<b>11</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<b>10 min</b>								

**COACH** Surname / Name / Forename / Vorname / Signature  
FIECHTER Ueli

Team / Mannschaft / Club Società  
**CLUB 1 Oensingen Roadrunners II 2L**  
**CLUB 2 Wine Skaters Twann 2L**

Lieu / Ort **Oensingen** Date / Datum **09.04.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **12:02** End / Ende **14:06**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **DC02**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **7**

No Card / Lic. / Surname / Name / Forename / Vorname / Signature / Firma  
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper / Chronométrateur **204079 ZEMP Ueli**

Official scorer / Marqueur **210383 BONGNI Manuel**

Referee 1 / Arbitre 1 **212485 SCHÖNENBERGER Pascal**

Referee 2 / Arbitre 2 **9048 LEITNER Kai**

Tech. Director / Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>11</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Wine Skaters Twann</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>5</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.